

576435-2026 - Kompetizzjoni

L-lvizzera – Servizi ambjentali – Projekt Mitholz: Probenahme und Messungen an Grundwasser und Oberflächengewässern 2027-2037

OJ S 160/2026 20/08/2026

**Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard
Servizzi**

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: armasuisse Immobilien

Email: simap.bm@ar.admin.ch

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika, ikkontrollat minn awtorità tal-gvern ċentrali

Attività tal-awtorità kontraenti: Difiza

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Projekt Mitholz: Probenahme und Messungen an Grundwasser und Oberflächengewässern 2027-2037

Deskrizzjoni: Im Zusammenhang mit der Räumung des ehemaligen Munitionslagers Mitholz werden in den kommenden rund 20 Jahren umfangreiche Bauarbeiten durchgeführt. Der Projektperimeter liegt auf einem im Kataster der belasteten Standorte des VBS (KbS VBS) eingetragenen belasteten Standort. Zum Schutz von Grund- und Oberflächengewässern wird gemäss Monitoringkonzept (Beilage vom Pflichtenheft) ein kontinuierliches Gewässermonitoring betrieben. Dieses umfasst u.a. regelmässige Beprobungen und Feldparametermessungen in Grundwassermessstellen, Quellen und Fliessgewässern mit anschliessender Laboranalytik. Je nach Baufortschritt sowie bei Interventionsbedarf werden zusätzliche Messungen und Beprobungen durchgeführt. Zudem können ergänzende Untersuchungen für hydrogeologische und altlastenrechtliche Fragestellungen erforderlich werden. Gegenstand der Ausschreibung sind Feldarbeiten für das Gewässermonitoring sowie für ergänzende hydrogeologische und altlastenrelevante Untersuchungen im Zeitraum 2027-2037. Die Leistungen umfassen insbesondere: • Pump- und Schöpfprobenahmen in Grundwassermessstellen und Piezometern; • Probenahmen und Abflussmessungen an Quellen und Fliessgewässern; • Erfassung der Feldparameter-, Pegel- und Wasserstandsmessungen; • Koordination der Probenanalytik mit den beauftragten Laboratorien; • Koordination der Arbeiten mit den betroffenen Fachmandaten des Querschnittsthemas QT91 technische Untersuchungen und Umweltmanagement. Der Auftragsschwerpunkt liegt in der Durchführung einer Mess- und Probenahmekampagne gemäss Basis-Monitoring (Beilage 1) alle sieben Monate mit abwechselnd 19 bzw. 39 Messstellen (16 Piezometer, 11 Quellen, 9 Oberflächengewässer) im Zeitraum 2027 – 2037. Identifikatur tal-proċedura: 907b05a3-83a5-4403-bac9-f75ba6892936

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 90700000 Servizi ambjentali

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Pajjiż: L-Iżvizzera

Ikun fejn ikun fil-pajjiż ikkonċernat

Informazzjoni addizzjonali: Ehemaliges Munitionsdepot Mitholz, Under der Flue, 3717 Blausee-Mitholz Die Erbringung der objektgebundenen Dienstleistungen erfolgen vor Ort; Besprechungen mit dem Auftraggeber finden bei armasuisse oder in den Räumlichkeiten des Auftragnehmers statt; nicht standortgebundene Dienstleistungen sind am Standort des Auftragnehmers zu erbringen.

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: Sonstige Anforderungen 1. Der Zuschlag erfolgt nach der Genehmigung des Vergabeantrags durch das Vergabegremium von armasuisse Immobilien und unter dem Vorbehalt der Kreditgenehmigung durch das finanzkompetente Organ des Bundes. 2. Die Ausarbeitung der Angebote wird nicht vergütet. Die Angebotsunterlagen bleiben im Besitz von armasuisse Immobilien. 3. Ausschreibungsunterlagen werden ausschliesslich in elektronischer Form abgegeben und sind lediglich in deutscher Sprache erhältlich. 4. Vorbehalten bleiben die Beschaffungsreife des Projektes sowie die Verfügbarkeit der Kredite. 5. Die Auftraggeberin vergibt diesen Auftrag nur an Anbieter, welche die in den Ausschreibungsunterlagen und der Gesetzgebung festgelegten Teilnahmebedingungen einhalten. Dies betrifft insbesondere die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen, der Arbeitsbedingungen, der Lohngleichheit, des Umweltrechts und das wettbewerbskonforme und korruptionsfreie Verhalten. 6. Die mit der Ausarbeitung der Ausschreibungsunterlagen beauftragte Arbeitsgemeinschaft ARGE Dreispitz, bestehend aus den Gesellschaften Geotechnisches Institut AG und CSD INGENIEURE AG, sowie jede einzelne der daran beteiligten Gesellschaften sind nicht berechtigt, ein Angebot einzureichen, weder einzeln noch als Bietergemeinschaft. Dieses Verbot gilt ebenfalls für allfällige Schwester- und Tochtergesellschaften der vorgenannten Gesellschaften.

Baži legali:

Direttiva 2014/24/UE

2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Avviż

Sitwazzjoni analoga bħal falliment skont il-liġi nazzjonali: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0000

Titlu: Projekt Mitholz: Probenahme und Messungen an Grundwasser und Oberflächengewässern 2027-2037

Deskrizzjoni: Im Zusammenhang mit der Räumung des ehemaligen Munitionslagers Mitholz werden in den kommenden rund 20 Jahren umfangreiche Bauarbeiten durchgeführt. Der Projektperimeter liegt auf einem im Kataster der belasteten Standorte des VBS (KbS VBS) eingetragenen belasteten Standort. Zum Schutz von Grund- und Oberflächengewässern wird gemäss Monitoringkonzept (Beilage vom Pflichtenheft) ein kontinuierliches Gewässermonitoring betrieben. Dieses umfasst u.a. regelmässige Beprobungen und Feldparametermessungen in Grundwassermessstellen, Quellen und Fliessgewässern mit anschliessender Laboranalytik. Je nach Baufortschritt sowie bei Interventionsbedarf werden zusätzliche Messungen und Beprobungen durchgeführt. Zudem können ergänzende Untersuchungen für hydrogeologische und altlastenrechtliche Fragestellungen erforderlich

werden. Gegenstand der Ausschreibung sind Feldarbeiten für das Gewässermonitoring sowie für ergänzende hydrogeologische und altlastenrelevante Untersuchungen im Zeitraum 2027-2037. Die Leistungen umfassen insbesondere: • Pump- und Schöpfprobenahmen in Grundwassermessstellen und Piezometern; • Probenahmen und Abflussmessungen an Quellen und Fließgewässern; • Erfassung der Feldparameter-, Pegel- und Wasserstandsmessungen; • Koordination der Probenanalytik mit den beauftragten Laboratorien; • Koordination der Arbeiten mit den betroffenen Fachmandaten des Querschnittsthemas QT91 technische Untersuchungen und Umweltmanagement. Der Auftragsschwerpunkt liegt in der Durchführung einer Mess- und Probenahmekampagne gemäss Basis-Monitoring (Beilage 1) alle sieben Monate mit abwechselnd 19 bzw. 39 Messstellen (16 Piezometer, 11 Quellen, 9 Oberflächengewässer) im Zeitraum 2027 – 2037.

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 90700000 Servizi ambjentali

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 71351920 Servizi ta' oċeanografija u idroloġija, 90711000

Valutazzjoni ta' l-impatt ambjentali għajr għall-konstruzzjoni, 90733100 Servizi ta' monitoraġġ

jew kontroll tat-tniġġis ta' l-ilma tal-wiċċ, 90733700 Servizi ta' monitoraġġ jew kontroll tat-

tniġġis ta' l-ilma ta' taħt l-art

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Pajjiż: L-Iżvizzera

Ikun fejn ikun fil-pajjiż ikkonċernat

Informazzjoni addizzjonali: Ehemaliges Munitionsdepot Mitholz, Under der Flue, 3717 Blausee-Mitholz Die Erbringung der objektgebundenen Dienstleistungen erfolgen vor Ort;

Besprechungen mit dem Auftraggeber finden bei armasuisse oder in den Räumlichkeiten des Auftragnehmers statt; nicht standortgebundene Dienstleistungen sind am Standort des Auftragnehmers zu erbringen.

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 17/02/2027

Data tat-tmiem tad-durata: 16/02/2037

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 1

Informazzjoni oħra dwar it-tiġdid: Eine Verlängerung kommt dann zum Tragen, wenn die erforderliche Kreditfreigabe, die Fristen für die Genehmigungsverfahren und/oder unvorhergesehene Umstände dies erfordern.

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteeċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt:

Għadha mhijiex magħrufa

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Rekwiziti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

Kriterju: Registrazzjoni f'registru tal-kummerċ

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

Kriterju: Kwalifiki edukattivi u professjonali rilevanti

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Z1

Deskrizzjoni: Qualifikation Schlüsselperson Projektleiter:in

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 30

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Z2

Deskrizzjoni: Auftragsanalyse und Vorgehensvorschlag

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 20

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Z3

Deskrizzjoni: Preis

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 50

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Aċċess għal ċerti dokumenti tal-akkwist hu ristrett.

Informazzjoni dwar id-dokumenti ristretti hija disponibbli fuq: <https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNOZWQ>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

Isem: Simap.ch

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Mhux permessa

Ġustifikazzjoni għaliex is-sottomissjoni elettronika mhijiex possibbli: Għodod, apparati jew formati ta' fajls li ma jkunux disponibbli b'mod ġenerali

Deskrizzjoni: A-Post (Datum des Poststempels einer Schweizerischen Poststelle). Die Anbieter bzw. der Anbieter hat in jedem Fall den Beweis für die Rechtzeitigkeit der Angebotseinreichung sicherzustellen. Der Umschlag mit der Offerte muss mit dem Vermerk «nicht öffnen - Offertunterlagen»; Projekt Mitholz: Probenahme und Messungen an Grundwasser und Oberflächengewässern 2027-2037» versehen sei
Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż, Franciż, Taljan

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Deskrizzjoni tal-garanzija finanzjarja: Gemäss Ziffer 5 des vorgesehenen Planervertrages.
Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 18/11/2026 23:59:00 (UTC+01:00) Ħin tal-Ewropa Ċentrali,
Ħin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent
Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 180 Jiem

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Għadu mhux magħruf

Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: Ie

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

Arrangament finanzjarju: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Bundesverwaltungsgericht

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 56 Abs. 1 des Bundesgesetzes über das öffentliche Beschaffungswesen (BöB) innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich Beschwerde beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 9023 St. Gallen, erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Verfügung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. Die Bestimmungen des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVG) über den Fristenstillstand finden gemäss Art. 56 Abs. 2 BöB keine Anwendung.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: armasuisse Immobilien

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: armasuisse Immobilien

Numru tar-registrazzjoni: 0783fe1d-abe7-46eb-bd35-2da6038f989f

Indirizz postali: Guisanplatz 1

Belt: Bern

Kodiċi postali: 3003

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Pajjiż: L-Iżvizzera

Email: simap.bm@ar.admin.ch

Telefown: +41584632020

Indirizz tal-internet: <https://www.ar.admin.ch>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Bundesverwaltungsgericht
Numru tar-reġistrazzjoni: BVGER
Indirizz postali: Postfach
Belt: St. Gallen
Kodiċi postali: 9023
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): St. Gallen (CH055)
Pajjiż: L-Iżvizzera
Email: info@bvger.admin.ch
Telefown: +41584652626
Indirizz tal-internet: <https://www.bvger.ch>
Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:
Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Simap.ch
Numru tar-reġistrazzjoni: CH001
Indirizz postali: Holzikofenweg 36
Belt: Bern
Kodiċi postali: 3003
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bern / Berne (CH021)
Pajjiż: L-Iżvizzera
Email: support@simap.ch
Telefown: +41584646388
Indirizz tal-internet: <https://www.simap.ch>
Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:
TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 3f817e45-505a-4089-a5d6-3c03df0d6226 - 01
Tip ta' formola: Kompetizzjoni
Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard
Sottotip tal-avviż: 16
Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 19/08/2026 02:25:54 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant,
Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali
Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż, Franciż
Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 576435-2026
Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 160/2026
Data tal-pubblikazzjoni: 20/08/2026